

**Årsredovisning**  
för  
**Trollhättans Tolktjänster AB**  
559045-3451

Räkenskapsåret  
2023-07-01 - 2024-06-30

**Fastställelseintyg**

Jag intygar att resultaträkningen och balansräkningen har fastställts på årsstämma 2024-09-24. Årsstämman beslöt att godkänna styrelsens förslag till vinstdisposition. Jag intygar att innehållet i dessa elektroniska handlingar överensstämmer med originalen och att originalen undertecknats av samtliga personer som enligt lag ska underteckna dessa.

**Elektroniskt underskriven av:**

Petia Krasteva, Styrelseledamot  
2024-09-24

Styrelsen för Trollhättans Tolktjänster AB avger följande årsredovisning för räkenskapsåret 2023-07-01 - 2024-06-30.

Årsredovisningen är upprättad i svenska kronor, SEK. Om inte annat särskilt anges, redovisas alla belopp i hela kronor (kr). Uppgifter inom parentes avser föregående år.

## Förvaltningsberättelse

### Verksamheten

#### *Allmänt om verksamheten*

Bolaget utför tjänster inom tolkning och översättning i Trollhättan med omnejd.

Företaget har sitt säte i Trollhättan.

<b>Flerårsöversikt (Tkr)</b>	<b>2023/24</b>	<b>2022/23</b>	<b>2021/22</b>	<b>2020/21</b>	<b>2019/20</b>
Nettoomsättning	4 024	5 796	3 607	2 651	3 941
Resultat efter finansiella poster	57	120	-7	148	-112
Soliditet (%)	25,8	18,8	15,2	39,8	9,2

Omsättningsminskning hänförs till minskad ordergång.

### Förändringar i eget kapital

	<b>Aktie- kapital</b>	<b>Balanserat resultat</b>	<b>Årets resultat</b>	<b>Totalt</b>
Belopp vid årets ingång	50 000	109 769	119 946	<b>279 715</b>
Disposition enligt beslut av årsstämman:				
Utdelning		-100 000		<b>-100 000</b>
Balanseras i ny räkning		119 946	-119 946	<b>0</b>
Årets resultat			57 221	<b>57 221</b>
<b>Belopp vid årets utgång</b>	<b>50 000</b>	<b>129 715</b>	<b>57 221</b>	<b>236 936</b>

### **Resultatdisposition**

Styrelsen föreslår att till förfogande stående vinstmedel (kronor):

balanserad vinst	129 715
årets vinst	57 221
	<b>186 936</b>
disponeras så att	
till aktieägare utdelas	80 000
i ny räkning överföres	106 936
	<b>186 936</b>

Styrelsen föreslås bemyndigas att besluta om tidpunkt då utdelningen skall betalas.

Styrelsen anser att förslaget är förenligt med försiktighetsregeln i 17 kap. 3 § aktiebolagslagen enligt följande redogörelse: Styrelsens uppfattning är att vinstutdelningen är försvarlig med hänsyn till de krav verksamhetens art, omfattning och risk ställer på storleken på det egna kapitalet, bolagets konsolideringsbehov, likviditet och ställning i övrigt.

Företagets resultat och ställning i övrigt framgår av efterföljande resultat- och balansräkning med noter.

## Resultaträkning

	Not	2023-07-01 -2024-06-30	2022-07-01 -2023-06-30
<b>Rörelseintäkter, lagerförändringar m. m.</b>			
Nettoomsättning		4 023 846	5 795 860
Övriga rörelseintäkter		372	357
<b>Summa rörelseintäkter, lagerförändringar m.m.</b>		<b>4 024 218</b>	<b>5 796 217</b>
<b>Rörelsekostnader</b>			
Förvärvade tjänster		-1 266 688	-2 741 140
Övriga externa kostnader		-174 295	-157 806
Personalkostnader	2	-2 509 223	-2 760 791
Avskrivningar av materiella anläggningstillgångar		-17 000	-17 000
<b>Summa rörelsekostnader</b>		<b>-3 967 206</b>	<b>-5 676 737</b>
<b>Rörelseresultat</b>		<b>57 012</b>	<b>119 480</b>
<b>Finansiella poster</b>			
Övriga ränteintäkter och liknande resultatposter		214	466
Räntekostnader och liknande resultatposter		-5	0
<b>Summa finansiella poster</b>		<b>209</b>	<b>466</b>
<b>Resultat efter finansiella poster</b>		<b>57 221</b>	<b>119 946</b>
<b>Resultat före skatt</b>		<b>57 221</b>	<b>119 946</b>
<b>Årets resultat</b>		<b>57 221</b>	<b>119 946</b>

<b>Balansräkning</b>	<b>Not</b>	<b>2024-06-30</b>	<b>2023-06-30</b>
<b>TILLGÅNGAR</b>			
<b>Anläggningstillgångar</b>			
<i>Immateriella anläggningstillgångar</i>			
Varumärken	3	8 000	16 000
<b>Summa immateriella anläggningstillgångar</b>		<b>8 000</b>	<b>16 000</b>
<i>Materiella anläggningstillgångar</i>			
Inventarier, verktyg och installationer	4	7 328	16 328
<b>Summa materiella anläggningstillgångar</b>		<b>7 328</b>	<b>16 328</b>
<b>Summa anläggningstillgångar</b>		<b>15 328</b>	<b>32 328</b>
<b>Omsättningstillgångar</b>			
<i>Kortfristiga fordringar</i>			
Kundfordringar		336 735	217 535
Övriga fordringar		13 118	2 559
Upparbetad men ej fakturerad intäkt		289 132	884 507
Förutbetalda kostnader och upplupna intäkter		42 000	26 068
<b>Summa kortfristiga fordringar</b>		<b>680 985</b>	<b>1 130 669</b>
<i>Kassa och bank</i>			
Kassa och bank		220 584	325 745
<b>Summa kassa och bank</b>		<b>220 584</b>	<b>325 745</b>
<b>Summa omsättningstillgångar</b>		<b>901 569</b>	<b>1 456 414</b>
<b>SUMMA TILLGÅNGAR</b>		<b>916 897</b>	<b>1 488 742</b>

<b>Balansräkning</b>	<b>Not</b>	<b>2024-06-30</b>	<b>2023-06-30</b>
<b>EGET KAPITAL OCH SKULDER</b>			
<b>Eget kapital</b>			
<i><b>Bundet eget kapital</b></i>			
Aktiekapital		50 000	50 000
<b>Summa bundet eget kapital</b>		<b>50 000</b>	<b>50 000</b>
<i><b>Fritt eget kapital</b></i>			
Balanserat resultat		129 715	109 769
Årets resultat		57 221	119 946
<b>Summa fritt eget kapital</b>		<b>186 936</b>	<b>229 715</b>
<b>Summa eget kapital</b>		<b>236 936</b>	<b>279 715</b>
<b>Kortfristiga skulder</b>			
Leverantörsskulder		4 375	1 039
Skatteskulder		10 842	9 633
Övriga skulder		184 872	187 086
Upplupna kostnader och förutbetalda intäkter		479 872	1 011 269
<b>Summa kortfristiga skulder</b>		<b>679 961</b>	<b>1 209 027</b>
<b>SUMMA EGET KAPITAL OCH SKULDER</b>		<b>916 897</b>	<b>1 488 742</b>

## Noter

### Not 1 Redovisningsprinciper

#### Allmänna upplysningar

Årsredovisningen är upprättad i enlighet med årsredovisningslagen och Bokföringsnämndens allmänna råd (BFNAR 2016:10) om årsredovisning i mindre företag.

#### Avskrivning

Tillämpade avskrivningstider:

#### *Immateriella anläggningstillgångar*

Varumärken 5 år

#### *Materiella anläggningstillgångar*

Inventarier, verktyg och installationer 5 år

### Not 2 Medelantalet tillfälligt anställda

	2023-07-01 -2024-06-30	2022-07-01 -2023-06-30
Antal tillfälligt anställda	9	10

### Not 3 Varumärken

	2024-06-30	2023-06-30
Ingående anskaffningsvärden	40 000	40 000
<b>Utgående ackumulerade anskaffningsvärden</b>	<b>40 000</b>	<b>40 000</b>
Ingående avskrivningar	-24 000	-16 000
Årets avskrivningar	-8 000	-8 000
<b>Utgående ackumulerade avskrivningar</b>	<b>-32 000</b>	<b>-24 000</b>
<b>Utgående redovisat värde</b>	<b>8 000</b>	<b>16 000</b>

**Not 4 Inventarier, verktyg och installationer**

	<b>2024-06-30</b>	<b>2023-06-30</b>
Ingående anskaffningsvärden	45 000	45 000
<b>Utgående ackumulerade anskaffningsvärden</b>	<b>45 000</b>	<b>45 000</b>
Ingående avskrivningar	-28 672	-19 672
Årets avskrivningar	-9 000	-9 000
<b>Utgående ackumulerade avskrivningar</b>	<b>-37 672</b>	<b>-28 672</b>
<b>Utgående redovisat värde</b>	<b>7 328</b>	<b>16 328</b>

Trollhättan 2024-09-24

*Petia Krasteva*  
Petia Krasteva  
Verkställande direktör